

V. Gurko  
В. А. Гурко  
БГЭУ (Минск)

Научный руководитель Н. И. Курганова

## LE CONCEPT СПРАВЕДЛИВОСТЬ / JUSTICE À TRAVERS LA VISION DU PEUPLE BIÉLORUSSE

### Концепт *справедливость* через призму языкового сознания белорусов

La justice est une notion abstraite que l'humanité tente de définir le long de son existence. L'an 2020 a été marqué par de nouveaux défis et épreuves. Vu ces circonstances, nous nous proposons comme **objectif** d'étudier le concept СПРАВЕДЛИВОСТЬ / JUSTICE à travers le prisme de la conscience linguistique des Biélorusses.

Notre étude se base sur l'approche psycholinguistique, c'est-à-dire, les tests associatifs ont servi de matériel pour notre recherche. Ils ont été menés au Belarus, au début de l'an 2021, grâce à une enquête publiée sur le site Internet (<https://docs.google.com>). L'analyse et l'interprétation des données ont été faites selon la méthode proposée par N.I. Kourganova [1, с. 155–156].

A la première étape, nous avons formé le champs associatif du concept СПРАВЕДЛИВОСТЬ / JUSTICE qui comprend 489 réactions verbales. Dans ce but nous avons rangé toutes les associations verbales en fonction de leur fréquence, ce qui nous a permis de définir le noyau stéréotypé du concept СПРАВЕДЛИВОСТЬ / JUSTICE représenté par 10 mots les plus fréquents. Ce sont: *честность / honnêteté* (59), *правда / vérité* (31), *закон / loi* (17), *равенство / parité* (17), *равноправие / égalité* (12), *свобода / liberté* (11), *доброта / bonté* (10), *уважение / respect* (10), *совесть / conscience* (9), *порядочность / décence* (8). Au total, le noyau comprend 184 associations, ce qui constitue 38 % de tout le contenu du champs associatif «*справедливость / justice*». Le noyau stéréotypé du concept СПРАВЕДЛИВОСТЬ / JUSTICE peut être répartis comme suit (Table):

#### Le noyau stéréotypé du concept СПРАВЕДЛИВОСТЬ / JUSTICE dans la conscience linguistique des Biélorusses

№	Associations verbales	Fréquence
1	честность / honnêteté	59
2	правда / vérité	31
3–4	закон / loi	17
3–4	равенство / parité	17
5	равноправие / égalité	12
6	свобода / liberté	11

№	Associations verbales	Fréquence
7–8	доброта / bonté	10
7–8	уважение / respect	10
9	совесть / conscience	9
10	порядочность / décence	8

**En conclusion**, on peut dire que l'élément dominant du noyau stéréotypé du concept СПРАВЕДЛИВОСТЬ / JUSTICE est l'association verbale *честность / honnêteté*. La majorité absolue des participants, c'est-à-dire, 59 personnes sur 100 ou 60 % des sondés ont nommé cette réaction verbale comme première. A la deuxième place vient l'élément *правда / vérité* et c'est le tier des participants aux tests qui trouve la vérité comme élément indispensable pour la justice. Les associations *закон / loi*, *равенство / parité* et *равноправие / égalité* se tiennent à la troisième, quatrième et cinquième places selon leur fréquence. Leur position centrale dans le noyau du concept indique la suprématie de la loi dans l'interprétation du concept СПРАВЕДЛИВОСТЬ / JUSTICE par les Biélorusses.

### Référence

1. *Kourganova, N. I.* Le champs sémantique dans la modélisation du sens d'un mot : monographie / N. I. Kourganova. – Mourmansk : MGGU, 2012. – 296 p.

**К. Лаўткіна, К. Пашкевіч**  
**К. И. Лауткина, К. И. Пушкевич**  
 БГЭУ (Минск)  
*Научный руководитель А. В. Темнохуд*

## LE PROBLÈME DE BASHING DANS LA SOCIÉTÉ MODERNE

### «Башинг» в современном обществе

Le terme «bashing» signifie «dénigrement». En anglais le verbe «to bash» veut dire «frapper», «cogner». Au sens général, le bashing signifie «se défouler en critiquant, insultant, colportant des rumeurs et mensonges sur quelqu'un, un groupe ou quelque chose» [1].

Le problème de bashing reste très actuel de nos jours. Plusieurs spécialistes, chercheurs et savants analysent de près cette conduite qui se rencontre dans des domaines différents de la vie moderne: la politique, l'économie, la psychologie, les masses-médias, la médecine, etc.